

1 Mittente MAGNA PT BV KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale N 32671 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																													
2 Destinatario Renault Stab. di Oyak Bursa Organize Sanayi Bolgesi PK255 TR-16372 Bursa Turquie		16 Trasportatore CMR MARS LOJIS Yalova Yolu İnallar Plaza BURSA TURKIYE IDEM																													
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Oyak Bursa Organize Sanayi Bolgesi PK2 TR-16372 Bursa Turquie		17 Trasportatori successivi LADIK NAKLIYAT ve TİC.A.Ş. Ticaret Ocağı Mahallesi 1467/1 Cadde Akatlar İş Merkezi Kat:42 Kat: 9 Oda: 20/20 Beşiktaş / Yeniköy / ANKARA Tic Sic 12 308 01 35 Pcc: 306 01 01 Hava V.D: 6070033635																													
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore 																													
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:20%;">Delivery Note</th> <th style="width:20%;">Invoice</th> <th style="width:20%;">Reference</th> </tr> <tr> <td>7280030</td> <td></td> <td>LR28BXFN</td> </tr> <tr> <td>7280031</td> <td></td> <td>LR28BXFL</td> </tr> <tr> <td>7280029</td> <td></td> <td>LR28BXFM</td> </tr> </table>		Delivery Note	Invoice	Reference	7280030		LR28BXFN	7280031		LR28BXFL	7280029		LR28BXFM	9 Denominazione merce Gearboxes for car assembly <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:20%;">Part Number</th> <th style="width:20%;">Quantity</th> <th style="width:20%;">Packaging list</th> <th style="width:20%;"></th> </tr> <tr> <td>320109098R</td> <td>8 PZ</td> <td>1 RSA RACK 300</td> <td></td> </tr> <tr> <td>320103469R</td> <td>24 PZ</td> <td>3 RSA RACK 300</td> <td></td> </tr> <tr> <td>320108071R</td> <td>224 PZ</td> <td>28 RSA RACK 300</td> <td></td> </tr> </table>		Part Number	Quantity	Packaging list		320109098R	8 PZ	1 RSA RACK 300		320103469R	24 PZ	3 RSA RACK 300		320108071R	224 PZ	28 RSA RACK 300	
Delivery Note	Invoice	Reference																													
7280030		LR28BXFN																													
7280031		LR28BXFL																													
7280029		LR28BXFM																													
Part Number	Quantity	Packaging list																													
320109098R	8 PZ	1 RSA RACK 300																													
320103469R	24 PZ	3 RSA RACK 300																													
320108071R	224 PZ	28 RSA RACK 300																													
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:20%;">Classe</th> <th style="width:20%;">Cifra</th> <th style="width:20%;">Lettera</th> <th style="width:20%;">ADR*</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Classe	Cifra	Lettera	ADR*					7 Numero dei colli 8 Imballaggio 32 colli																					
Classe	Cifra	Lettera	ADR*																												
11 Peso lordo Kg 23321,60 Kg		12 Vol. m3 																													
14 Istruzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato		19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:25%;">20 Da pagare per:</th> <th style="width:25%;">Mittente</th> <th style="width:25%;">Valuta</th> <th style="width:25%;">Destinatario</th> </tr> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																												
Prezzo trasporto																															
Abbonamento																															
Saldo																															
Maggiorazioni																															
Supplementi																															
Totale																															
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 11/10/2022		15 Rimborso 																													
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore Ticaret Ocağı Mahallesi 1467/1 Cadde Akatlar İş Merkezi Kat:42 Kat: 9 Oda: 20/20 Beşiktaş / Yeniköy / ANKARA Tic Sic 12 308 01 35 Pcc: 306 01 01 Hava V.D: 6070033635 Tipo mezzo Bilico Targa mezzo 55 AGM 895 55AGT334																													
24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																															

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axes is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.



PACKING LIST

Shipment reference: P290272301

Date: 11/10/2022

RECEIVER OYAK-RENAULT MONTAGE / A. ^ Organize Sanayi Bolgesi / TR-16372
BURSA - Tuerkiye

DELIVERY NOTE : 7280029; 7280030; 7280031;

Date 11/10/2022

INVOICE NUMBER: 530097431; 530097432; 530097433

Date 11/10/2022

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number 2510000461-006; 2510002415-006; 2510002415-008

Customer Reference : 320108071R; 320109098R; 320103469R

QUANTITY: 256 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 32 pcs

GROSS WEIGHT 23.321,6 Kg

NET WEIGHT 17.561,6 Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack

Empty weight: 180kg

Dimensions: 135 cm x 120 cm x 120 cm

Magna PT B.V. & Co. KG • Firmensitz: Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 • 74199 Untergruppenbach • Deutschland • Komman
Untergruppenbach • Amtsgericht Stuttgart HRA 104271 • Persönlich haftende Gesellschafterin: Magna PT Management B.V.
Amsterdam (Handelsregister Niederlande, Firmennr. 05999588) und Verwaltungssitz in Untergruppenbach • Umsatzsteuer-ID
Geschäftsführung: Sandro Morandini, Thomas Klett • www.magna.com



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Firma
OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K. Montage
Organize Sanayi Bolgesi PK255
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Lieferschein-Nr. / Datum: 7280029 / 11.10.2022
Bestell-Nr.: 684531
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 0025566103
Auftragsnr. / Datum: 843422 / 06.10.2022
Auftraggeber: 10006847
Warenempfänger: 30008097
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik: D#Oronzo, Giuseppe
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858-645 / 654

Abladestelle: FQ3

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 20.406,400 KG Nettogewicht 15.366,400 KG

285267

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510000461-006 AF-BVA DW5 005 K9K Kundenartikelnummer 320108071RPosition3	224 ST	15.366,400 KG

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
16372 BURSA - TUERKIYE

Beleg-Nr. / Datum
7280029 / 18.10.2022

Seite
2

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
------	-------------------------	-------	---------

Serialnr.: (320108071RTBVJ151A, 320108071RTBVJ158E,
320108071RTBVJ1594, 320108071RTBVJ159E,
320108071RTBVJ15A0 - 320108071RTBVJ15A3,
320108071RTBVJ15A6 - 320108071RTBVJ15A8,
320108071RTBVJ15AA, 320108071RTBVJ15AE,
320108071RTBVJ15B0, 320108071RTBVJ15B3,
320108071RTBVJ15B7, 320108071RTBVJ3021 -
320108071RTBVJ3029, 320108071RTBVJ302A,
320108071RTBVJ302B, 320108071RTBVJ302D,
320108071RTBVJ3030, 320108071RTBVJ3032 -
320108071RTBVJ3039, 320108071RTBVJ303A -
320108071RTBVJ303F, 320108071RTBVJ3041 -
320108071RTBVJ3044, 320108071RTBVJ3047,
320108071RTBVK08D5, 320108071RTBVK08D6,
320108071RTBVK08D8, 320108071RTBVK08D9,
320108071RTBVK08DA - 320108071RTBVK08DD,
320108071RTBVK08EB, 320108071RTBVK08EE,
320108071RTBVK08F0 - 320108071RTBVK08F3,
320108071RTBVK0A33, 320108071RTBVK0A37,
320108071RTBVK0A43, 320108071RTBVK0A49,
320108071RTBVK0A4D - 320108071RTBVK0A4F,
320108071RTBVK0A50, 320108071RTBVK0A51,
320108071RTBVK0A53 - 320108071RTBVK0A59,
320108071RTBVK0A5A - 320108071RTBVK0A5F,
320108071RTBVK0A60 - 320108071RTBVK0A69,
320108071RTBVK0A6A - 320108071RTBVK0A6F,
320108071RTBVK0A70 - 320108071RTBVK0A79,
320108071RTBVK0A7A - 320108071RTBVK0A7F,
320108071RTBVK0A80 - 320108071RTBVK0A89,
320108071RTBVK0A8A - 320108071RTBVK0A8F,
320108071RTBVK0A90 - 320108071RTBVK0A97,
320108071RTBVK0A99, 320108071RTBVK0A9A -
320108071RTBVK0A9F, 320108071RTBVK0AA0 -
320108071RTBVK0AA4, 320108071RTBVK0AA6 -
320108071RTBVK0AA9, 320108071RTBVK0AAA -
320108071RTBVK0AAF, 320108071RTBVK0AB0 -
320108071RTBVK0AB2, 320108071RTBVK0AB4 -
320108071RTBVK0AB8, 320108071RTBVK0ABA,
320108071RTBVK0ABB, 320108071RTBVK0ABD,
320108071RTBVK0E4B, 320108071RTBVK0E5A,
320108071RTBVK0E6B, 320108071RTBVK0E6F,

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
16372 BURSA - TUERKIYE

Beleg-Nr. / Datum
7280029 / 18.10.2022

Seite
3

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
	320108071RTBVK0E71, 320108071RTBVK0E73, 320108071RTBVK0E76, 320108071RTBVK0E78, 320108071RTBVK0E79, 320108071RTBVK0E7A - 320108071RTBVK0E7F, 320108071RTBVK0E80 - 320108071RTBVK0E89, 320108071RTBVK0E8A - 320108071RTBVK0E8F, 320108071RTBVK0E90 - 320108071RTBVK0E99, 320108071RTBVK0E9A - 320108071RTBVK0E9F, 320108071RTBVK0EA0 - 320108071RTBVK0EA3)		
900001	TBA-501665 Rack Renault DCT 300 Kundenartikelnummer MFM---1353	28 ST	5.040 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

OYAK RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI AS

Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NİLÜFER)-TUERKIYE
TÜRKEI

Invoice no. / Date: 530097431 / 11.10.2022
Services rendered: 11.10.2022
Purch. ord. no.: P290272301
Purchase Date:
Supplier's no.: 255661
Delivery no. / Date: 7280029 / 11.10.2022
Order no. / Date: 843422 / 06.10.2022
Customer no.: 10007593
Consignee: 30008097
01 Serie
Our VAT-ID: IT00135049997
Sales: Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address

Firma

OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K. Montage
Organize Sanayi Bolgesi PK255
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: F03

Invoice / Repeated Printout of 11.10.2022

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 20.406,400 KG Net weight 15.366,400 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510000461-006		AF-BVA DW5 005 K9K				
	Customer material no. 320108071R Item 3						
	224 PC		1.267,32	EUR		1 PC	283.879,68
	Commodity Code: 87084050						
	Country of origin: Italy						

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

OYAK RENAULT OTOMOBIL
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NİLÜFER)-TUERKIYE

Date/Doc. no.
11.10.2022 / 530097431

Page
2

Total items			283.879,68
Value Added Tax	0,000	283.879,68	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			283.879,68
Final amount in local currency EUR			283.879,68

Terms of payment: Up to 30.11.2022 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

Exporter / Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604